

**Zeitschrift:** Schweizerische Geometer-Zeitung = Revue suisse des géomètres  
**Herausgeber:** Schweizerischer Geometerverein = Association suisse des géomètres  
**Band:** 9 (1911)  
**Heft:** 12

**Vereinsnachrichten:** Arrêté du conseil fédéral : sur la participation de la confédération  
aux frais de repérage des points de polygones : du 17 novembre  
1911

**Autor:** Ruchet / Schatzmann

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Et le temps que nous perdrons ainsi, nous pourrions l'employer plus utilement à déterminer un point par la méthode des moindres carrés ou à calculer une surface par les coordonnées.

Réfléchissez, chers collègues géomètres de la Suisse allemande; réfléchissez sérieusement et vous serez forcés de reconnaître qu'il n'existe pas de profession aussi protégée que la nôtre. Nous seuls, dont les noms figurent dans une publication officielle, avons le droit de coopérer aux travaux de mensurations et aux travaux de conservation des plans cadastraux dépendant du Registre foncier.

Par conséquent, acceptez le terme le plus simple qui puisse se trouver: celui de *géomètre*, vous n'en serez que plus estimés.

R.

---

### **Arrêté du Conseil fédéral**

**sur la participation de la Confédération aux frais de repérage des points de polygones.**

(Du 17 novembre 1911.)

---

#### **Le Conseil fédéral suisse,**

En exécution de l'article 24 de l'ordonnance du 15 décembre 1910 sur les mensurations cadastrales et des articles 44 à 48 de l'instruction du 15 décembre 1910 sur les mensurations cadastrales,

*arrête:*

1<sup>o</sup> La Confédération alloue des subventions ci-après pour les repérages des points de polygones effectués conformément aux prescriptions:

- a. 60% des frais lorsqu'il s'agit de terrains auxquels est applicable l'instruction I, la subvention totale ne devant pas dépasser 200 francs par hectare (art. 1<sup>er</sup>, lettre *b*, de l'arrêté fédéral du 13 avril 1910 concernant la participation de la Confédération aux frais des mensurations cadastrales);
- b. deux francs pour chaque point de polygone repéré par une borne taillée et affectée exclusivement au repérage lorsqu'il s'agit de terrains auxquels sont applicables les instructions II et III.

2<sup>o</sup> Le prix de l'hectare figurant dans les contrats de mensuration et les décomptes ne doit pas comprendre les frais de repérage des polygones, quelle que soit d'ailleurs celle des instructions I, II ou III applicable en l'espèce.

Berne, le 17 novembre 1911.

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération,

RUCHET.

Le chancelier de la Confédération,

SCHATZMANN.

### **Eingabe**

**des Schweizerischen Ingenieur- und Architekten-Vereins und der Gesellschaft  
ehemaliger Studierender an der Eidg. Technischen Hochschule in Zürich  
an das Eidg. Departement des Innern, Bern.**

Hochgeehrter Herr Bundesrat!

Der Bundesrat hat eine Kommission von Fachleuten und Vertretern der beteiligten eidg. Behörden, sowie Berufsverbänden bestellt, um die *Ausgestaltung der Geometerprüfungen* zu einem Zweige der Bundesverwaltung und die damit zusammenhängenden Fragen der Ausbildung der Geometer und der *Erfordernisse zum Erwerb des eidg. Geometerpatentes* zu prüfen. In dieser Kommission ist auch dem Schweizerischen Ingenieur- und Architekten-Verein und der Gesellschaft ehemaliger Studierender der Eidg. Technischen Hochschule je eine Vertretung eingeräumt worden.

Der von der Kommission eingesetzte engere Ausschuss hat seither Ihrem Departement den Entwurf zu einem Studienprogramm und Prüfungsreglement eingereicht und es wurde unabhängig davon vom schweiz. Bundesrate unterm 27. März 1911 ein provisorisches Reglement für den Erwerb des eidg. Geometerpatentes aufgestellt.

Bevor die Entwürfe des engern Ausschusses in der grossen Kommission zur Behandlung kommen, gestatten wir uns, Ihnen im Folgenden die Anträge des Schweizerischen Ingenieur- und Architekten-Vereins und der Gesellschaft ehemaliger Studierender der Eidg. Technischen Hochschule zur gefl. Prüfung zu unterbreiten, in der Meinung, dass unsere Vertreter in der Kommission dieselben noch näher begründen werden.